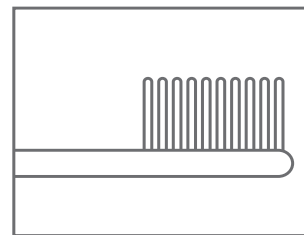
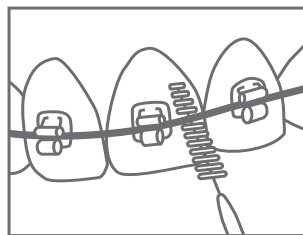
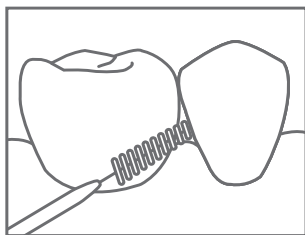


VivaDent® Fluoridation Gel



[en] Application Notes

Mineral boost: to gently protect against caries, every day

[de] Anwendungshinweise

Mineralisierender Boost: zum täglichen sanften Schutz gegen Karies

[fr] Mode d'emploi

Stimulation minérale : pour protéger en douceur contre les caries au quotidien

[it] Istruzioni d'uso

Apporto di minerali: per proteggere delicatamente dalle carie, ogni giorno

[es] Instrucciones de uso

Favorece la mineralización: para una protección suave diaria contra la caries dental

[pt] Instruções de Uso

Reforço mineral: para melhor proteção contra cáries, todos os dias

[sv] Bruksanvisning

Mineraliserande boost: för ett skonsamt skydd mot karies, varje dag

[da] Brugsanvisning

Mineralboost: skånsom beskyttelse mod karies, hver dag

[fi] Käyttöohjeet

Mineralisaation tehoste: suojaa hellävaroen kariekselta joka päivä

[no] Bruksanvisning

Mineraliserende boost: til daglig, skånsom beskyttelse mot karies

[nl] Gebruiksaanwijzing

Mineralenboost: voorzichtige bescherming tegen cariës, elke dag

[el] Οδηγίες Χρήσης

Ενίσχυση με μεταλλικά στοιχεία: για ήπια προστασία από την τερηδόνα, κάθε μέρα

[tr] Kullanım Talimatları

Mineral desteği: günlük olarak çürüklere karşı nazikçe koruma sağlamak için

[ru] Инструкция по применению

Укрепление минералами: для ежедневной бережной защиты от кариеса

[pl] Instrukcja stosowania

Dawka minerałów: delikatnie chroni przed próchnicą, każdego dnia

[sl] Navodila za uporabo

Mineralna okrepitev: za vsakodnevno nežno zaščito pred kariesom

[hr] Upute za uporabu

Dodatak minerala: za nježnu zaštitu od karijesa, svaki dan

[cs] Návod k použití

Přísun minerálů: pro šetrnou každodenní ochranu před zubním kazem

[sk] Návod na používanie

Zvýšenie minerálov: na každodennú jemnú ochranu pred zubným kazom

[hu] Használati utasítás

Ásványi anyagok megnövelése: mindennapi kíméletes védelem fogszuvasodás ellen

[sr] Упутство за употребу

Додатни минерали: за свакодневну нежну заштиту од каријеса

[mk] Упатство за употреба

Повеќе минерали: за нежна заштита од кариес, секој ден

[bg] Инструкции за употреба

Богати на минерали: за нежна защита от кариеси, всеки ден

[sq] Udhëzimet e përdorimit

Përforcues mineral: për të mbrojtur me kujdes nga kariesi, çdo ditë

[ro] Instrucțiuni de utilizare

Îmbogățire în minerale: pentru a proteja delicat împotriva cariilor, în fiecare zi

[uk] Інструкція з використання

Зміцнення мінералами: дбайливо захищає від карієсу щодня

[et] Kasutusjuhend

Mineraalide lisamine: kaitseb õrnalt kaariese vastu, päev päeva järel

[lv] Lietošanas instrukcija

Papildu minerālvielas: ik dienu saudzīgi aizsargā pret kariesu

[lt] Naudojimo instrukcija

Mineralų piliūsnis: švelniai apsaugai nuo ėduonies, kiekvieną dieną

Date information prepared:

2024-11-05 / Rev. 1

1 Description

VivaDent® Fluoridation Gel is a remineralizing gel without any abrasive particles for gentle care, strengthening and protection of teeth and gums. It contains xylitol to inhibit bacterial growth, as well as D-panthenol (provitamin B5) to care for the gums and mucous membrane.

2 Ingredients

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluoride content: 1450 ppm

3 Purpose of use

- For moisturizing gums and oral mucosa
- For cleaning interdental spaces in cases of increased caries risk
- For cleaning and maintaining the health of teeth
- For sensitive tooth necks
- In cases of sensitivity after tooth whitening
- For protection against caries and erosions

4 Recommendations for use

Tip: Spit out after use, do not rinse! This supports the caring effect of the product.

Use the product no more than twice a day according to your needs:

- Apply to the teeth after brushing.
- Apply to an interdental brush and clean interdental spaces, orthodontic appliances or fixed dental prostheses (e.g. bridges or implants).
- Use as an alternative to toothpaste for tooth brushing. Brush your teeth with your usual toothpaste at least once a day.
- Fill into a tray and wear the tray for 10 min (maximum once daily).

5 Warnings

- Before use, visually inspect the packaging and the product for damage. In case of any doubts, please contact Ivoclar Vivadent AG or your local dealer.
- Do not use if you are known to be allergic to any of the ingredients in this product.
- Contains potassium fluoride.
- Children of 6 years and younger: Use a pea sized amount for supervised brushing to minimize swallowing. In case of intake of fluoride from other sources consult a dentist or doctor.

6 Storage and handling instructions

- Storage temperature < 30 °C (< 86 °F)
- Observe the expiry date.

7 Additional information

Keep material out of the reach of children!

The manufacturer accepts no liability for damages resulting from improper use of the product. Furthermore, the user is responsible for determining the product's suitability for the user's own purposes before use.

1 Beschreibung

VivaDent® Fluoridation Gel ist ein remineralisierendes Gel ohne abrasive Putzkörper zur schonenden Pflege, Stärkung und zum Schutz der Zähne und des Zahnfleischs. Es beinhaltet Xylit zur Wachstumshemmung von Bakterien sowie D-Panthenol (Provitamin B5) zur Pflege des Zahnfleischs und der Mundschleimhaut.

2 Inhaltsstoffe

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluoridgehalt: 1'450 ppm

3 Verwendungszweck

- Zum Befeuchten von Zahnfleisch und Mundschleimhaut
- Zur Reinigung des Zahnzwischenraumes bei erhöhtem Kariesrisiko
- Zur Reinigung und Gesunderhaltung der Zähne
- Bei empfindlichen Zahnhälsen
- Bei Sensibilität nach der Zahnaufhellung
- Zum Schutz vor Karies und Erosionen

4 Anwendungsempfehlung

Tipp: Nach der Anwendung ausspucken, nicht ausspülen! Damit unterstützen Sie die pflegende Wirkung des Produkts.

Wenden Sie das Produkt max. zweimal täglich entsprechend Ihrer Bedürfnisse an:

- Nach dem Zähneputzen auf die Zähne auftragen.
- Auf die Interdentalbürste auftragen und Zahnzwischenräume, kieferorthopädische Apparaturen oder festsitzenden Zahnersatz (z. B. Brücken oder Implantate) reinigen.
- Als Alternative zur Zahnpasta zum Zähneputzen verwenden. Mindestens einmal täglich die Zähne mit der gewohnten Zahnpasta putzen.
- In eine Schiene füllen und Schiene für 10 min tragen (max. einmal täglich).

5 Warnhinweise

- Verpackung und Produkt vor der Anwendung auf Unversehrtheit überprüfen. Im Zweifel kontaktieren Sie die Ivoclar Vivadent AG oder Ihren lokalen Vertriebspartner.
- Verzichten Sie auf die Anwendung bei bekannter Allergie gegen in diesem Produkt enthaltene Inhaltsstoffe.
- Enthält Kaliumfluorid.
- Für Kinder bis 6 Jahre: Nur erbsengroße Menge des Gels benutzen. Zur Vermeidung übermäßigen Verschluckens Zähneputzen nur unter Aufsicht. Bei zusätzlicher Aufnahme von Fluorid den Zahnarzt oder Arzt befragen.

6 Lager- und Aufbewahrungshinweise

- Lagertemperatur < 30 °C
- Ablauf des Verfalldatums beachten.

7 Zusätzliche Informationen

Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die sich aus einer unsachgemäßen Verwendung des Produktes ergeben. Darüber hinaus ist der Anwender verpflichtet, das Produkt eigenverantwortlich vor Gebrauch auf Eignung für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen.

1 Description

VivaDent® Fluoridation Gel est un gel reminéralisant sans particules abrasives pour le soin, le renforcement et la protection en douceur des dents et des gencives. Il contient du xylitol pour inhiber la croissance bactérienne, ainsi que du D-panthénol (provitamine B5) pour prendre soin des gencives et des muqueuses.

2 Composition

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Teneur en fluorure : 1450 ppm

3 Objectif de l'utilisation

- Pour l'hydratation des gencives et des muqueuses buccales
- Pour le nettoyage des espaces interdentaires en cas de risque carieux élevé
- Pour le nettoyage et le maintien de la santé des dents
- Pour les collets sensibles
- Cas de sensibilités après l'éclaircissement dentaire
- Protection contre les caries et l'érosion

4 Recommandations d'utilisation

Conseils : Recracher après usage, ne pas rincer ! Cela renforce l'effet soignant du produit.

Utiliser le produit au maximum deux fois par jour, selon vos besoins :

- Appliquer sur les dents après le brossage.
- Appliquer sur une brosse interdentaire et nettoyer les espaces interdentaires, les appareils orthodontiques ou les prothèses dentaires fixes (par exemple, les bridges ou les implants).
- Utiliser comme alternative au dentifrice pour le brossage des dents. Brossez-vous les dents avec votre dentifrice habituel au moins une fois par jour.
- Remplir une gouttière et la porter pendant 10 minutes (maximum une fois par jour).

5 Avertissements

- Avant l'utilisation, inspecter visuellement l'emballage et le produit pour vérifier qu'ils ne soient pas endommagés. En cas de doute, veuillez contacter Ivoclar Vivadent AG ou votre distributeur.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des ingrédients de ce produit.
- Contient: Potassium fluoride.
- Enfants de 6 ans ou moins: utiliser une quantité de dentifrice de la taille d'un petit pois sous la surveillance d'un adulte afin d'en minimiser l'ingestion. En cas d'apport de fluorures provenant d'autres sources, consultez un dentiste ou un médecin.

6 Instructions de stockage et de manipulation

- Température de stockage < 30 °C
- Respecter la date de péremption.

7 Informations complémentaires

Ne pas laisser à la portée des enfants !

Le fabricant décline toute responsabilité pour des dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'un non-respect du mode d'emploi. En outre, il incombe à l'utilisateur de vérifier que les produits sont adaptés à tout usage qui n'est pas explicitement indiqué dans le mode d'emploi.

1 Descrizione

VivaDent® Fluoridation Gel è un gel remineralizzante privo di particelle abrasive per il trattamento delicato, il rafforzamento e la protezione di denti e gengive. Contiene xilitolo per l'inibizione della crescita batterica e D-pantenolo (provitamina B5) per la cura di gengive e mucose.

2 Componenti

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Contenuto di fluoro: 1450 ppm

3 Destinazione d'uso

- Per idratare gengive e mucosa orale
- Per la pulizia degli spazi interdentali in caso di aumentato rischio carie
- Per la pulizia e il mantenimento della salute dei denti
- Per colletti dentali sensibili
- In caso di sensibilità dopo lo sbiancamento
- Per la protezione da carie e erosione

4 Consigli d'impiego

Consiglio: Sputare dopo l'uso, non risciacquare! Ciò favorisce l'effetto protettivo del prodotto.

Utilizzare il prodotto non più di due volte al giorno, in base alle proprie esigenze:

- Applicare sui denti dopo averli spazzolati.
- Applicare su uno scovolino interdentale e pulire spazi interdentali, apparecchi ortodontici o protesi dentali fisse (per es. ponti o impianti).
- Utilizzato come alternativa al dentifricio per la pulizia dei denti. Pulire i denti con il dentifricio abituale almeno una volta al giorno.
- Distribuire in una mascherina e indossarla per 10 min. (massimo una volta al giorno)

5 Avvertenze

- Prima dell'uso, ispezionare visivamente l'imballaggio e il prodotto per individuare eventuali danni. In caso di dubbio, contattare Ivoclar Vivadent AG o il rivenditore locale autorizzato.
- Non utilizzare in caso di allergia nota ad uno qualsiasi dei componenti di questo prodotto.
- Contiene fluoruro di potassio.
- Bambini fino a 6 anni: utilizzare una piccola quantità di dentifricio sotto la supervisione di un adulto per ridurre al minimo l'ingerimento. In caso di assunzione di fluoruro da altre fonti consultare il dentista o il medico.

6 Istruzioni per la conservazione e l'utilizzo

- Temperatura di conservazione < 30 °C
- Rispettare la data di scadenza.

7 Ulteriori informazioni

Conservare fuori dalla portata dei bambini!

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza delle Istruzioni d'uso. L'utente pertanto è tenuto a verificare, prima dell'impiego, l'idoneità dei prodotti agli scopi previsti, in particolare nel caso in cui tali scopi non siano tra quelli indicati nelle Istruzioni d'uso.

1 Descripción

VivaDent® Fluoridation Gel es un gel remineralizante sin partículas abrasivas para el cuidado suave, el fortalecimiento y la protección de dientes y encías. Contiene xilitol para inhibir el crecimiento bacteriano, así como dexpantenol (provitamina B5) para cuidar las encías y la mucosa.

2 Ingredientes

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Contenido de flúor: 1450 ppm

3 Indicaciones de uso

- Para la hidratación de encías y mucosa bucal
- Para la limpieza de los espacios interdentes en casos de mayor riesgo de caries
- Para la limpieza y el mantenimiento de la salud de los dientes
- Para cuellos dentales sensibles
- En casos de sensibilidad tras el blanqueamiento dental
- Para la protección contra la caries y las erosiones

4 Recomendaciones de uso

Consejos: Escupir después de usar, ¡no aclarar! Ello refuerza el efecto terapéutico del producto.

No utilice el producto más de dos veces al día según sus necesidades:

- Aplicar sobre los dientes después del cepillado.
- Aplicar sobre un cepillo interdental y limpiar los espacios interdentes, los aparatos de ortodoncia o las prótesis dentales fijas (por ejemplo, puentes o implantes).
- Utilizar como alternativa a la pasta dentífrica para cepillar los dientes. Cepíllese los dientes con su pasta dentífrica habitual al menos una vez al día.
- Rellene la cubeta y póngasela durante 10 minutos (máximo una vez al día).

5 Advertencias

- Antes de usar, inspeccionar visualmente el embalaje y el producto en busca de daños. En caso de duda, póngase en contacto con Ivoclar Vivadent AG o con su distribuidor local.
- No usar en caso de alergias conocidas a alguno de los componentes de este producto.
- Contiene potassium fluoride.
- Niños de 6 años o menores: Utilizar una cantidad del tamaño de un guisante bajo la supervisión de un adulto a fin de minimizar el riesgo de ingestión. En caso de recibir un aporte suplementario de flúor a través de otras fuentes, consulte a su odontólogo o su médico de cabecera.

6 Instrucciones de almacenamiento y manipulación

- Temperatura de almacenamiento < 30 °C
- Respete la fecha de caducidad.

7 Información adicional

¡Mantenga el material fuera del alcance de los niños!

El fabricante no acepta ninguna responsabilidad de los daños resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso. Asimismo, el usuario está obligado a comprobar, bajo su propia responsabilidad, si el material es apto para los fines previstos, sobre todo cuando estos no figuran explícitamente en las instrucciones de uso.

1 Descrição

O VivaDent® Fluoridation Gel é um gel remineralizante sem partículas abrasivas para o cuidado delicado, o fortalecimento e a proteção dos dentes e das gengivas. Contém xilitol para inibir o crescimento bacteriano, bem como D-pantenol (provitamina B5) para cuidar das gengivas e da membrana mucosa.

2 Ingredientes

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Teor de flúor: 1450 ppm

3 Finalidade de uso

- Para hidratação das gengivas e da mucosa bucal
- Para limpeza de espaços interdentais em casos de alto risco de cárie
- Para limpeza e manutenção da saúde dos dentes
- Para colo de dentes sensíveis
- Em casos de sensibilidade após o clareamento dental
- Para proteção contra cáries e erosões

4 Recomendação de uso

Dica: Cuspa após o uso, não enxágue! Isso contribui para o efeito de cuidado do produto.

Utilize o produto no máximo duas vezes ao dia, de acordo com suas necessidades:

- Aplique nos dentes após a escovação.
- Aplique em uma escova interdental e limpe os espaços interdentais, aparelhos ortodônticos ou próteses dentárias fixas (por exemplo, pontes ou implantes).
- Use como alternativa à pasta de dente para escovar os dentes. Escove os dentes com seu creme dental habitual pelo menos uma vez por dia.
- Preencha em uma moldeira e use-a por 10 minutos (no máximo uma vez ao dia).

5 Avisos

- Antes de utilizar, inspecione visualmente a embalagem e o produto quanto a danos. Em caso de dúvidas, entre em contato com a Ivoclar Vivadent AG ou com o seu revendedor local.
- Não use se você for alérgico a qualquer um dos ingredientes deste produto.
- Contém fluoreto de potássio.
- Crianças até aos seis anos: Utilizar uma quantidade do tamanho de uma ervilha, com supervisão durante a escovagem para minimizar a deglutição. Se estiver a tomar flúor proveniente de outras fontes, consulte o seu dentista ou o seu médico.

6 Instruções de armazenamento e manuseio

- Temperatura de armazenamento < 30 °C
- Observe a data de validade.

7 Informações adicionais

Mantenha o material fora do alcance de crianças!

O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes da não observância das Instruções de Uso. Além disso, o usuário é responsável por testar a adequação dos produtos para qualquer finalidade não explicitamente declarada nas Instruções.

1 Beskrivning

VivaDent® Fluoridation Gel är en remineraliserande gel utan abrasiva partiklar för att milt vårda, stärka och skydda tänder och tandkött. Den innehåller xylitol som förhindrar bakterietillväxten, samt D-pantenol (provitamin B5) för vård av tandkött och slemhinna.

2 Innehåll

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Flouridinnehåll: 1450 ppm

3 Avsedd användning

- För att återfukta tandkött och slemhinna
- För att rengöra approximalområden vid risk för ökad karies
- För att rengöra och bibehålla god tandhälsa
- För känsliga tandhalsar
- Vid känslighet efter tandblekning
- För skydd mot karies och erosioner

4 Rekommenderad användning:

Tips: Spotta ut efter användning, skölj inte munnen! Detta understödjer produktens vårdande effekt.

Använd inte produkten mer än två gånger per dag efter dina behov:

- Applicera på tänderna efter tandborstning.
- Applicera på en interdentalborste och rengör approximalområdena, ortodontisk apparatur eller fastsittande protetik (t.ex. broar eller implantat).
- Använd som ett alternativ till tandkräm för tandborstning. Borsta tänderna med vanlig tandkräm åtminstone en gång per dag.
- Fyll en skena och bär skenan i 10 minuter (maximalt en gång per dag).

5 Varningar

- Innan materialet används, inspektera förpackningen och produkten visuellt och kontrollera att produkten inte är skadad. Vid tveksamheter, var vänlig kontakta Ivoclar Vivadent AG eller din lokala dentaldepå
- Använd inte om du har känd allergi mot någon ingrediens i denna produkt.
- Innehåller potassium fluoride.
- Barn upp till sex år: Använd en mängd stor som en ärtä och övervaka borstningen för att minimera nedsväljning. Rådfråga tandläkare eller läkare vid användning av fluortillskott.

6 Förvaring och hanteringsinstruktioner

- Förvaringstemperatur < 30 °C
- Kontrollera utgångsdatum.

7 Ytterligare information

Förvara materialet utom räckhåll för barn!

Tillverkaren påtar sig inget ansvar för skador som orsakats av underlåtenhet att följa instruktionerna. Användaren är ansvarig för kontrollen av materialets lämplighet till annat ändamål än vad som finns direkt uttryckt i instruktionerna.

1 Beskrivelse

VivaDent® Fluoridation Gel er en remineraliserende gel uden slibende partikler til skånsom pleje, styrkelse og beskyttelse af tænder og tandkød. Gelen indeholder xylitol til at hæmme bakterievækst, samt D-panthenol (provitamin B5) til at pleje tandkød og slimhinder.

2 Indholdsstoffer

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluorid-indhold: 1450 ppm

3 Formål med brug

- Til fugtning af tandkød og mundslimhinde
- Til rengøring af tandmellemrum i tilfælde af øget kariesrisiko
- Til rengøring af tænder og vedligeholdelse af tændernes sundhed
- Til følsomme tandhalse
- I tilfælde af følsomhed efter tandblegning
- Til beskyttelse mod karies og erosioner

4 Anbefalinger for brug

Tip: Spyt ud efter brug, skyl ikke! Dette understøtter produktets plejende effekt.

Brug produktet højst to gange om dagen efter behov:

- Påfør gelen på tænderne efter børstning.
- Brug en mellemrumsbørste til at rengøre mellemrum, tandreguleringsapparat eller faste tandproteser (fx broer eller implantater).
- Anvendes som alternativ til tandpasta ved tandbørstning. Børst tænderne med din sædvanlige tandpasta mindst en gang om dagen.
- Fyld i en skinne, og brug skinnen i 10 minutter (max. en gang dagligt).

5 Advarsler

- Undersøg emballagen og produktet visuelt for skader før brug. I tilfælde af tvivl bedes du kontakte Ivoclar Vivadent AG eller din lokale forhandler.
- Må ikke anvendes, hvis du er bekendt med at være allergisk over for nogen af ingredienserne i dette produkt.
- Indeholder kaliumfluorid.
- Børn på seks år og derunder: Anvend en mængde svarende til en ært og overvåg børstningen for at minimere indtagelsen. Rådfør dig med tandlægen eller lægen, hvis der også indtages fluorid fra andre kilder.

6 Instruktioner for opbevaring og håndtering

- Opbevaringstemperatur < 30 °C
- Overhold udløbsdatoen.

7 Yderligere oplysninger

Opbevar materialet utilgængeligt for børn!

Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der opstår som følge af manglende overholdelse af brugsanvisningen. Desuden er brugeren ansvarlig for at teste produkterne for deres egnethed til ethvert formål, der ikke udtrykkeligt er angivet i instruktionerne.

1 Kuvaus

VivaDent® Fluoridation Gel on remineralisoiva geeli, jossa ei ole hankaavia hiukkasia. Se hoitaa hellävaraisesti ja vahvistaa ja suojaa hampaita ja ikeniä. Geeli sisältää ksylitolia, joka estää bakteerikasvua, sekä D-pantenolia (B5-provitamiini), joka hoitaa ikeniä ja limakalvoja.

2 Ainesosat

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluoridisisältö: 1450 ppm

3 Käyttötarkoitus

- Kosteuttamaan ikeniä ja suun limakalvoja.
- Hammasvälien puhdistus lisääntyneen kariesriskin tapauksessa
- Hampaiden puhdistus ja niiden terveyden ylläpitäminen
- Herkille hammaskauloille
- Hampaiden valkaisun jälkeisen vihlonnan tapauksessa
- Suojaus kariesta ja eroosiota vastaan

4 Käyttösuositukset

Vinkki: Sylje pois käytön jälkeen, älä huuhtelee! Tämä tukee tuotteen hoitovaikutusta.

Käytä tuotetta enintään kahdesti päivässä tarpeesi mukaan:

- Levitä hampaisiin niiden harjaamisen jälkeen.
- Levitä hammasväleihin tarkoitettuun harjaan ja puhdistamattomiin hammasväliin, ortodontiset laitteet tai kiinteät hammasproteesit (esim. sillat tai implantit).
- Käytä vaihtoehtona hammastahnalle hampaiden harjaamiseen. Harjaa hampaasi tavanomaisella hammastahnalla ainakin kerran päivässä.
- Täytä alusta ja käytä sitä 10 min (enintään kerran päivässä).

5 Varoitukset

- Tarkasta pakkaus ja tuote silmämääräisesti ennen käyttöä vaurioiden varalta. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä Ivoclar Vivadent AG -yhtiöön tai paikalliseen jälleenmyyjään.
- Älä käytä, jos sinun tiedetään olevan allerginen jollekin tämän tuotteen ainesosalle.
- Sisältää kaliumfluoridia.
- Kuusivuotiaat ja sitä nuoremmat lapset: Käytä hampaiden harjauksessa herneen kokoinen määrä hammastahnaa ja valvo harjausta, jotta lapsi nielisi tahnaa mahdollisimman vähän. Muita fluorituotteita käytettäessä tulee ottaa yhteyttä hammaslääkäriin tai lääkäriin.

6 Säilytys- ja käsittelyohjeet

- Säilytyslämpötila < 30 °C
- Huomioi viimeinen käyttöpäivä.

7 Lisätietoja

Säilytä lasten ulottumattomissa!

Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä. Lisäksi on käyttäjän vastuulla testata tuotteiden soveltuvuus muuhun kuin ohjeissa mainittuun tarkoitukseen.

1 Beskrivelse

VivaDent® Fluoridation Gel er en remineraliserende gel uten slipende pussepartikler til skånsom pleie, styrking og beskyttelse av tenner og tannkjøtt. Den inneholder xylitol som hemmer bakterieveksten, og D-pantenol (provitamin B5) som pleier tannkjøttet og munnslimhinnen.

2 Innholdsstoffer

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluoridinnhold: 1450 ppm

3 Bruksformål

- For å fukte tannkjøtt og slimhinner i munnen
- Til rengjøring av mellomrommene ved økt kariesrisiko
- Til rengjøring og vedlikehold av sunne tenner
- Ved følsomme tannhalser
- For sensitivitet etter tannbleking
- For å beskytte mot karies og erosjon

4 Bruksanbefaling

Tips: Etter bruk skal den spyttes ut, ikke skylles ut! Dette støtter produktets pleiende effekt.

Bruk produktet maksimalt to ganger om dagen etter behov:

- Påføres på tennene etter tannpuss.
- Påfør på mellomromsbørsten og rengjør mellomrommene, kjeveortopediske apparater eller fastsittende proteser (f.eks. broer eller implantater).
- Brukes som et alternativ til tannkrem ved tannpuss. Puss tennene minst én gang om dagen med din vanlige tannkrem.
- Fyll i en skinne og bruk skinnen i 10 minutter (maks. én gang om dagen).

5 Advarsler

- Kontroller at emballasjen og produktet er uskadet før bruk. Hvis du er i tvil, kontakt Ivoclar Vivadent AG eller ditt lokale depot.
- Ikke bruk dette produktet hvis du er allergisk mot noen av ingrediensene.
- Inneholder kaliumfluorid.
- For barn opp til 6 år: Bruk kun en ertestor mengde av gelen. For å unngå at det svelges for mye, bør tannpuss kun skje under tilsyn. Ved ytterligere bruk av fluorid må du spørre tannlegen eller legen.

6 Lagrings- og oppbevaringsanvisninger

- Lagertemperatur < 30 °C
- Vær oppmerksom på utløpsdatoen.

7 Ytterligere informasjon

Oppbevares utilgjengelig for barn!

Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som skyldes feil bruk av produktet. I tillegg er brukeren forpliktet til å kontrollere før bruk at produktet egner seg til det tiltenkte formålet.

1 Omschrijving

VivaDent® Fluoridation Gel is een remineraliserende gel zonder schurende deeltjes voor een milde verzorging, versterking en bescherming van tanden en tandvlees. De gel bevat xylitol om de groei van bacteriën te remmen, en D-panthenol (provitamine B5) om het tandvlees en slijmvlies te verzorgen.

2 Ingrediënten

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluoridegehalte: 1450 ppm

3 Doel van het gebruik

- Voor het hydrateren van tandvlees en mondslijmvliezen
- Voor het reinigen van interdentale ruimtes bij verhoogd cariërisico
- Voor het reinigen en gezond houden van tanden
- Voor gevoelige tandhalzen
- Bij gevoeligheid na het bleken van het gebit
- Voor bescherming tegen cariës en erosies

4 Aanbevolen gebruik

Tip: Uitspugen na gebruik, niet spoelen! Dit ondersteunt het verzorgende effect van het product.

Gebruik het product maximaal twee keer per dag aan de hand van uw behoeften:

- Breng na het tandenpoetsen op de tanden aan.
- Aanbrengen op een interdentale rager en reinig de interdentale ruimtes, orthodontische apparatuur of vaste dentale prothesen (bijv. Bruggen of implantaten).
- Gebruik als alternatief voor tandpasta voor tandenpoetsen. Poets uw tanden minimaal één keer per dag met uw gebruikelijke tandpasta.
- Plaats de gel in een tray en draag het 10 minuten (maximaal één keer per dag).

5 Waarschuwingen

- Controleer de verpakking en het product vóór gebruik visueel op beschadiging. Raadpleeg in geval van twijfel Ivoclar Vivadent AG of uw plaatselijke dealer.
- Niet gebruiken als u allergisch bent voor een van de ingrediënten van dit product.
- Bevat kaliumfluoride.
- Gebruik voor kinderen van zes jaar of jonger niet meer tandpasta dan de grootte van een erwt. Zorg dat ze zo weinig mogelijk tandpasta inslikken. Raadpleeg een (tand)arts als uw kind fluoride in een andere vorm gebruikt.

6 Opslag- en gebruiksinstructies

- Temperatuur bij opslag < 30 °C
- Let op de uiterste houdbaarheidsdatum.

7 Aanvullende informatie

Buiten bereik van kinderen bewaren!

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet naleven van de Gebruiksaanwijzing. Bovendien is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de producten te testen op hun geschiktheid voor elk doel dat niet expliciet wordt vermeld in de Gebruiksaanwijzing.

1 Περιγραφή

Το VivaDent® Fluoridation Gel είναι μια γέλη επαναμεταλλικοποίησης χωρίς λειαντικά σωματίδια για απαλή φροντίδα, ενδυνάμωση και προστασία των δοντιών και των ούλων. Περιέχει ξυλιτόλη για την αναστολή της ανάπτυξης βακτηρίων, καθώς και D-πανθενόλη (προβιταμίνη B5) για τη φροντίδα των ούλων και του βλεννογόνου.

2 Συστατικά

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Περιεκτικότητα σε φθόριο: 1450 ppm

3 Σκοπός χρήσης

- Για την ενυδάτωση των ούλων και του βλεννογόνου του στόματος
- Για τον καθαρισμό των μεσοδόντιων διαστημάτων σε περιπτώσεις αυξημένου κινδύνου τερηδόνας
- Για τον καθαρισμό και τη διατήρηση της υγείας των δοντιών
- Για ευαίσθητους οδοντικούς αυχένες
- Σε περιπτώσεις ευαισθησίας μετά από λεύκανση των δοντιών
- Για προστασία από τερηδόνα και διάβρωση

4 Συστάσεις χρήσης

Συμβουλή: Φτύνετε μετά τη χρήση, μην ξεπλένετε! Έτσι ενισχύεται η δράση φροντίδας του προϊόντος.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν το ανώτερο δύο φορές την ημέρα ανάλογα με τις ανάγκες σας:

- Εφαρμόστε στα δόντια μετά το βούρτσισμα.
- Εφαρμόστε σε μεσοδόντιο βουρτσάκι και καθαρίστε τα μεσοδόντια διαστήματα, τους ορθοδοντικούς μηχανισμούς ή τις ακίνητες οδοντικές προσθέσεις (π.χ. γέφυρες ή εμφυτεύματα).
- Χρησιμοποιήστε το εναλλακτικά με την οδοντόκρεμα για το βούρτσισμα των δοντιών. Βουρτσίζετε τα δόντια σας με τη συνήθη οδοντόκρεμά σας τουλάχιστον μία φορά την ημέρα.
- Τοποθετήστε σε ένα δισκάριο και φορέστε το δισκάριο για 10 λεπτά (το πολύ μία φορά την ημέρα).

5 Προειδοποιήσεις

- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε οπτικά τη συσκευασία και το προϊόν για ζημιές. Αν υπάρχουν αμφιβολίες, απευθυνθείτε στην Ivoclar Vivadent AG ή στον τοπικό αντιπρόσωπο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν γνωρίζετε ότι είστε αλλεργικοί σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του.
- Περιέχει φθοριούχο κάλιο.
- Για παιδιά κάτω των 6 ετών: Χρησιμοποιείτε ποσότητα μεγέθους μπιζελιού επιβλέποντας το παιδί κατά το βούρτσισμα των δοντιών του, έτσι ώστε να ελαχιστοποιείται η κατάποση. Σε περίπτωση πρόσληψης φθορίου και από άλλες πηγές, συμβουλευτείτε τον οδοντογιατρό ή το γιατρό σας.

6 Οδηγίες αποθήκευσης και χειρισμού

- Θερμοκρασία αποθήκευσης < 30 °C
- Προσέχετε την ημερομηνία λήξης.

7 Πρόσθετες πληροφορίες

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά!

Ο κατασκευαστής δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε κακή χρήση ή μη τήρηση των Οδηγιών Χρήσης. Επιπλέον, ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τον έλεγχο καταλληλότητας του προϊόντος για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός αυτών που αναγράφονται ρητά στις Οδηγίες.

1 Açıklama

VivaDent® Fluoridation Gel, diş ve diş etlerinin nazik bakımı, güçlendirilmesi ve korunması için aşındırıcı partiküller içermeyen yeniden mineralize edici bir jeldir. Bakteri üremesini engellemek için ksilitol ve diş etleri ile mukoza zarına bakım yapmak için D-pantenol (provitamin B5) içerir.

2 İçindekiler

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Florür içeriği: 1450 ppm

3 Kullanım amacı

- Diş etlerinin ve ağız mukozasının nemlendirilmesi için
- Çürük riskinin yüksek olduğu durumlarda diş arası boşlukların temizlenmesi için
- Dişlerin temizlenmesi ve sağlığının sürdürülmesi için
- Hassas diş koleleri için
- Diş beyazlatma sonrası hassasiyet durumlarında
- Çürüklere ve erozyonlara karşı koruma için

4 Kullanım önerileri

İpucu: Kullandıktan sonra tükürün, ağızınızı yıkamayın! Bu, ürünün bakım etkisini daha iyi gösterebilmesini sağlar.

Ürünü ihtiyaçlarınız doğrultusunda günde iki defadan fazla kullanmayın:

- Fırçaladıktan sonra dişlere uygulayın.
- Ürünü bir diş arası fırçasına uygulayarak diş arası boşlukları, ortodontik apareyleri veya sabit diş protezlerini (örneğin köprüler veya implantlar) temizleyin.
- Diş fırçalamada diş macununa alternatif olarak kullanın. Dişlerinizi her zaman kullandığınız diş macunuyla günde en az bir kez fırçalayın.
- Bir ölçü kaşığına doldurun ve ölçü kaşığını 10 dakika boyunca takın (günde en fazla bir kez).

5 Uyarılar

- Kullanım öncesinde ambalajı ve ürünü hasara karşı görsel olarak inceleyin. Tereddüt halinde Ivoclar Vivadent AG'ye veya yerel bayinize danışın.
- Bu ürünün içeriğindeki herhangi bir maddeye karşı alerjiniz olduğu biliniyorsa kullanmayın.
- Potasyum florür içerir.
- 6 yaş ve daha küçük çocuklar: Bezelye büyüklüğünde bir miktar ürün uygulanarak dişler, ürünün yutulmasını en aza indirmek için gözetim altında fırçalanmalıdır. Başka kaynaklardan florür alımı durumunda diş hekimine veya doktora başvurun.

6 Saklama ve kullanım talimatları

- Saklama sıcaklığı < 30 °C
- Son kullanma tarihine dikkat edin.

7 İlave bilgiler

Materyali çocukların erişemeyeceği yerde saklayın!

Üretici, Kullanım Talimatları'na uyulmamasından kaynaklanan hasarlara ilişkin hiçbir sorumluluk kabul etmez. Ayrıca Kullanıcı, ürünlerin Talimatlarda açıkça belirtilmeyen herhangi bir amaca uygunluk açısından test edilmesinden sorumludur.

1 Описание

VivaDent® Fluoridation Gel представляет собой реминерализующий гель без абразивных частиц для бережного ухода, укрепления и защиты зубов и десен. В его состав входит ксилит, подавляющий рост бактерий, а также D-пантенол (провитамин B5) для бережной защиты десен и слизистой оболочки.

2 Компоненты

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Содержание фтора: 1450 ppm

3 Назначение

- Для увлажнения десен и слизистой оболочки полости рта
- Для очистки межзубных промежутков в случаях повышенного риска развития кариеса
- Для очистки и поддержания здоровья зубов
- При чувствительности пришеечной области зубов
- При повышенной чувствительности после отбеливания зубов
- Для защиты от кариеса и эрозий

4 Рекомендации по применению

Совет: После применения сплюнуть. Не полоскать рот водой! Этим Вы усилите профилактическое действие продукта

Использовать средство не чаще двух раз в день в соответствии с вашими потребностями:

- Наносить на зубы после чистки.
- Нанести на межзубный ершик и очистить межзубные промежутки, ортодонтические приспособления или несъемные зубные протезы (например, мостовидные протезы или имплантаты).
- Используйте как альтернативу зубной пасте при чистке зубов. Чистите зубы своей обычной зубной пастой не реже одного раза в день.
- Заполнить капу и носить её в течение 10 минут (не более одного раза в день).

5 Предупреждения

- Перед использованием визуально осмотрите упаковку и продукт на предмет повреждений. В случае сомнений обращаться в Ivoclar Vivadent AG или к местному дилеру.
- Не использовать при известной аллергии на любой из ингредиентов этого продукта.
- Содержит фторид калия.
- Дети младше 6 лет: Используйте количество размером с горошину для контролируемой чистки зубов, чтобы минимизировать проглатывание. В случае поступления фтора из других источников проконсультируйтесь со стоматологом или врачом.

6 Рекомендации по хранению и обращению

- Температура хранения < 30 °C
- Использовать до истечения срока годности.

7 Дополнительная информация

Хранить в недоступном для детей месте!

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате несоблюдения Инструкции по применению. Кроме того, пользователь несет ответственность за проверку изделий на пригодность для любых целей, не указанных в инструкции.

1 Opis

VivaDent® Fluoridation Gel to remineralizujący żel bez cząstek ściernych do delikatnej pielęgnacji, wzmacniania i ochrony zębów i dziąseł. Zawiera ksylitol, który hamuje rozwój bakterii, a także D-pantenol (prowitaminę B5), który pielęgnuje dziąsła i błonę śluzową.

2 Składniki

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Zawartość fluoru: 1450 ppm

3 Cel zastosowania

- Do nawilżania dziąseł i błony śluzowej jamy ustnej
- Do czyszczenia przestrzeni międzyzębowych w przypadkach zwiększonego ryzyka próchnicy
- Do czyszczenia i utrzymania zdrowia zębów
- Do wrażliwych szyjek zębów
- Po zabiegu wybielania, do leczenia nadwrażliwości
- Dla doskonałej ochrony przed próchnicą i erozją

4 Zalecenia dotyczące stosowania

Wskazówka: Wypluć po użyciu, nie płukać! Wspomaga to działanie pielęgnacyjne produktu.

Stosować produkt nie częściej niż dwa razy dziennie w zależności od potrzeb:

- Nakładać na zęby po szczotkowaniu.
- Nałożyć na szczoteczkę i czyścić przestrzenie międzyzębowe, aparaty ortodontyczne lub stałe protezy dentystyczne (np. mosty lub implanty).
- Stosować jako alternatywę dla pasty do mycia zębów. Szczotkować zęby zwykłą pastą przynajmniej raz dziennie.
- Napętnić szynę i nosić ją przez 10 minut (maksymalnie raz dziennie).

5 Ostrzeżenia

- Przed użyciem należy sprawdzić wzrokowo, czy opakowanie i produkt nie są uszkodzone. W razie jakichkolwiek wątpliwości należy skonsultować się z firmą Ivoclar Vivadent AG lub lokalnym partnerem handlowym.
- Nie stosować w przypadku uczulenia na którykolwiek ze składników produktu.
- Zawiera fluorek potasu.
- U dzieci poniżej sześciu lat stosować ilość pasty wielkości ziarnka grochu pod kontrolą dorosłych, aby zminimalizować ryzyko połknięcia. Przy przyjmowaniu fluoru z innych źródeł należy skonsultować się ze stomatologiem lub lekarzem.

6 Instrukcje przechowywania i obsługi

- Temperatura przechowywania < 30 °C
- Należy przestrzegać daty ważności.

7 Informacje dodatkowe

Trzymać z dala od dzieci!

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania Instrukcji Stosowania. Użytkownik jest odpowiedzialny za testowanie materiałów dla swoich własnych celów i za ich użycie w każdym innym przypadku niewyszczególnionym w Instrukcji.

1 Opis

VivaDent® Fluoridation Gel je gel za ponovno mineralizacijo brez abrazivnih delcev za nežno nego, krepitev in zaščito zob in dlesni. Vsebuje ksilitol za zaviranje rasti bakterij ter D-pantenol (provitamin B5) za nego dlesni in sluznice.

2 Sestavine

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Vsebnost fluorida: 1450 ppm

3 Namen uporabe

- Za vlaženje dlesni in ustne sluznice
- Za čiščenje medzobnih prostorov pri povečanem tveganju za nastanek kariesa
- Za čiščenje in ohranjanje zdravja zob
- Za občutljive zobne vratove
- V primerih občutljivosti po beljenju zob
- Za zaščito pred kariesom in erozijami

4 Priporočila za uporabo

Namig: Po uporabi izpljunite, ne izpirajte! To podpira negovalni učinek izdelka.

Izdelek uporabljajte največ dvakrat na dan glede na svoje potrebe:

- Nanesite na zobe po ščetkanju.
- Nanesite na medzobno ščetko in očistite medzobne prostore, ortodontske aparate ali fiksne zobne proteze (npr. mostičke ali implantate).
- Uporabljajte kot alternativo zobni pasti za ščetkanje zob. Zobe si umivajte z običajno zobno pasto vsaj enkrat na dan.
- Napolnite vložek in ga nosite 10 minut (največ enkrat na dan).

5 Opozorila

- Pred uporabo preglejte embalažo in izdelek, da nista poškodovana. V primeru dvoma se obrnite na družbo Ivoclar Vivadent AG ali vašega lokalnega prodajalca.
- Ne uporabljajte, če ste alergični na katero koli sestavino v tem izdelku.
- Vsebuje kalijev fluorid.
- Pri otrocih, starih do 6 let: da preprečite zaužitje, uporabite za grah zobne kreme pod nadzorovanim ščetkanjem. Pri vnosu fluora iz drugih virov se posvetujte s svojim zobozdravnikom ali zdravnikom.

6 Navodila za shranjevanje in rokovanje

- Temperatura skladiščenja < 30 °C.
- Upoštevajte rok uporabnosti.

7 Dodatne informacije

Material shranjujte nedosegljiv otrokom!

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo. Poleg tega je za preizkušanje ustreznosti in uporabe materiala za kakršen koli namen, ki ni izrecno naveden v navodilih, odgovoren uporabnik.

1 Opis

VivaDent® Fluoridation Gel je remineralizirajući gel bez abrazivnih čestica namijenjen nježnoj njezi, jačanju i zaštiti zuba i desni. Sadrži ksilitol za sprječavanje rasta bakterija te D-pantenol (provitamin B5) za njegu desni i sluznice.

2 Sastojci

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Sadržaj fluorida: 1450 ppm

3 Svrha uporabe

- Za hidrataciju desni i oralne sluznice
- za čišćenje interdentalnog prostora u slučajevima povećanog rizika od karijesa
- za čišćenje i održavanje zdravlja zuba
- za osjetljive zubne vratove
- u slučajevima osjetljivosti nakon izbjeljivanja zuba
- za zaštitu od karijesa i erozije

4 Preporuke za primjenu

Savjet: Nakon uporabe ispljunite, nemojte ispirati! To pridonosi učinku njege proizvoda.

Proizvod nemojte upotrebljavati češće od dva puta dnevno, ovisno o vašim potrebama:

- Nanesite na zube nakon četkanja.
- Nanesite na interdentalnu četkicu i očistite interdentalne prostore, ortodontske aparate ili fiksne zubne proteze (npr. mostove ili implantate).
- Upotrijebite kao alternativu pasti za pranje zubi. Perite zube svojom uobičajenom pastom za zube barem jednom dnevno.
- Nanesite na podložak i nosite podložak 10 minuta (najviše jednom dnevno).

5 Upozorenja

- Prije uporabe vizualno provjerite ima li oštećenja na ambalaži i proizvodu. U slučaju bilo kakve sumnje, obratite se tvrtki Ivoclar Vivadent AG ili svom lokalnom distributeru.
- Nemojte upotrebljavati ako ste alergični na neki od sastojaka ovog proizvoda.
- Sadrži kalijev fluorid.
- Djeca mlađa od 6 godina: upotrijebiti količinu veličine zrna graška za četkanje zuba pod nadzorom kako bi se spriječilo gutanje. U slučaju unosa fluorida iz drugih izvora posavjetujte se sa stomatologom ili liječnikom.

6 Upute za skladištenje i rukovanje

- Temperatura skladištenja < 30 °C
- Obratite pažnju na rok valjanosti.

7 Dodatne informacije

Čuvajte materijal dalje od dohvata djece!

Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koje su rezultat zlouporabe ili neprimjerenosti Uputa za uporabu. Nadalje, korisnik je odgovoran za ispitivanje prikladnosti i uporabljivosti proizvoda za sve namjene koje nisu navedene u Uputama.

1 Popis

VivaDent® Fluoridation Gel® je remineralizační gel bez abrazivních částic pro šetrnou péči, posílení a ochranu zubů a dásní. Obsahuje xylitol, který potlačuje růst bakterií, a D-panthenol (provitamin B5), který pečuje o dásně a sliznici.

2 Složení

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Obsah fluoridů: 1450 ppm

3 Účel použití

- Pro zvlhčení dásní a ústní sliznice
- Pro čištění mezizubních prostor v případech zvýšeného rizika vzniku zubního kazu
- Pro čištění zubů a udržování jejich zdraví
- Pro citlivé zubní krčky
- V případech přecitlivělosti po bělení zubů
- Pro ochranu před zubním kazem a erozí

4 Doporučené použití

Tip: Po použití vyplivněte, ale nevyplachujte! Podporuje to pečující účinek produktu.

Používejte výrobek maximálně dvakrát denně podle svých potřeb:

- Naneste na zuby po čištění.
- Naneste na mezizubní kartáček a vyčistěte mezizubní prostory, ortodontické pomůcky nebo fixní zubní náhrady (např. můstky nebo implantáty).
- Používejte jako alternativu zubní pasty při čištění zubů. Čistěte si zuby obvyklou zubní pastou alespoň jednou denně.
- Aplikujte do nosiče a noste jej 10 minut (maximálně jednou denně).

5 Varování

- Před použitím vizuálně zkontrolujte obal a výrobek, zda nejsou poškozeny. V případě jakýchkoli pochybností se obraťte na společnost Ivoclar Vivadent AG nebo na lokálního prodejce.
- Nepoužívejte, pokud máte alergii na některou ze složek tohoto výrobku.
- Obsahuje fluorid draselný.
- Děti do 6 let včetně: Pro čištění zubů pod dohledem dospělého použijte množství o velikosti zrnka hrachu, abyste omezili spolknutí pasty na minimum. Pokud je fluorid přijímán z jiných zdrojů, konzultujte svého praktického lékaře nebo zubního lékaře.

6 Pokyny pro skladování a manipulaci

- Teplota skladování < 30 °C
- Dbejte na datum spotřeby.

7 Doplnující informace

Materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé z důvodu nedodržování návodu k použití. Uživatel také nese odpovědnost za otestování produktů z hlediska jejich vhodnosti pro jakýkoli účel, který není výslovně uveden v návodu k použití.

1 Opis

VivaDent® Fluoridation Gel je remineralizačný gél bez abrazívnych častíc na jemnú starostlivosť, posilňovanie a ochranu zubov a ďasien. Obsahuje xylitol na potlačenie rastu baktérií, ako aj dexpanthenol (provitamín B5) na starostlivosť o ďasná a sliznicu.

2 Zložky

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Obsah fluoridu: 1450 ppm

3 Účel použitia

- Na zvlhčenie ďasien a sliznice úst
- Na čistenie medzizubných priestorov v prípade zvýšeného rizika vzniku zubného kazu
- Na čistenie zubov a udržiavanie ich zdravia
- Na citlivé krčky zubov
- V prípadoch citlivosti po bielení zubov
- Na ochranu pred zubným kazom a eróziou

4 Odporúčania na používanie

Tip: Po použití vyplňte, nevyplachujte. Podporíte tým ošetrojúci účinok prípravku.

Prípravok používajte maximálne dvakrát denne podľa svojich potrieb:

- Naneste na zuby po vyčistení.
- Naneste na medzizubnú kefku a vyčistite medzizubné priestory, ortodontické pomôcky alebo fixné zubné protézy (napr. mostíky alebo implantáty).
- Používajte ako alternatívu k zubnej paste na čistenie zubov. Čistite si zuby bežnou zubnou pastou aspoň raz denne.
- Naplňte náustok a noste ho 10 min (maximálne raz denne).

5 Upozornenia

- Pred použitím skontrolujte pohľadom, či obal a výrobok nie sú poškodené. V prípade akýchkoľvek pochybností sa obráťte na spoločnosť Ivoclar Vivadent AG alebo na miestneho predajcu.
- Nepoužívajte, ak máte preukázanú alergiu na niektorú zo zložiek tohto prípravku.
- Obsahuje potassium fluoride.
- Deti vo veku do 6 rokov (vrátane): Pri čistení zubov použite množstvo veľkosti zrnka hrachu pod dohľadom dospelé osoby, aby sa zabránilo prehltnutiu. Ak je fluór prijímaný z iných zdrojov, konzultujte svojho zubného alebo všeobecného lekára.

6 Pokyny na uskladnenie a manipuláciu

- Teplota skladovania < 30 °C
- Dodržte dátum expirácie.

7 Ďalšie informácie

Hmotu uchovávajte mimo dosahu detí!

Za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania návodu na použitie, výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť. Používateľ okrem toho zodpovedá za odskúšanie vhodnosti výrobkov na akékoľvek použitie, ktoré nie je výslovne uvedené v návode.

1 Leírás

A(z) VivaDent® Fluoridation Gel egy remineralizáló zselé, amely abrazív részecskék nélkül, kíméletesen ápolja, erősíti és védi a fogakat és az ínyt. Xilitet tartalmaz a baktériumok szaporodásának gátlására, valamint D-panthenolt (B5 provitamin) az íny és a nyálkahártya ápolására.

2 Összetevők

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluoridtartalom: 1450 ppm

3 Felhasználás célja

- Az íny és a szájüregi nyálkahártya hidratálására
- Fogközök tisztítására fokozott szuvasodásveszély esetén.
- Fogak tisztítására és egészségének megőrzésére
- Érzékeny fognyakakra
- Fogfehérítés utáni érzékenység kezelésére
- Szuvasodás és erózió elleni védelemhez

4 Felhasználási javaslat

Javaslat: Használat után köpje ki, ne öblítsen! Ez elősegíti a termék ápoló hatását.

A terméket naponta legfeljebb kétszer alkalmazza a szükségleteinek megfelelően:

- Fogmosás után vigye fel a fogakra.
- Használja interdentális kefére nyomva, és tisztítsa meg a fogközöket, fogszabályozót vagy rögzített fogpótlásokat (pl. hidak vagy implantátumok).
- Használja fogkrém alternatívaként fogmosáshoz. Naponta legalább egyszer mosson fogat a szokásos fogkrémével.
- Töltse sínbe és viselje 10 percig (maximum naponta egyszer).

5 Figyelmeztetések

- Használat előtt nézze meg a csomagolást és a terméket, hogy nem sérült-e. Kétség esetén forduljon az Ivoclar Vivadent AG-hez vagy helyi forgalmazójához.
- Ne használja, ha ismerten allergiás a termék bármely összetevőjére.
- Kálium-fluoridot tartalmaz.
- Hat éves vagy annál fiatalabb gyermekek esetében: borsónyi mennyiséget tegyen a fogkefére, és ügyeljen arra, hogy gyermeke fogmosás közben minél kevesebb fogkrémet nyeljen le. Más forrásból származó fluoridbevitel esetén kérje ki fogorvosa vagy orvosa tanácsát.

6 Tárolási és kezelési utasítások

- Tárolási hőmérséklet < 30 °C
- Tartsa be a lejárati dátumot.

7 További információk

Gyermekektől elzárva tartandó!

A használati utasításban leírtaktól eltérő alkalmazás miatt keletkezett károkra vonatkozóan a gyártó semminemű felelősséget nem vállal. Ezen túlmenően a felhasználónak a kötelessége, hogy a használati utasításban nem kifejezetten említett céloktól eltérő bármely egyéb alkalmazás esetén saját felelősségére ellenőrizze a termék alkalmasságát.

1 Опис

VivaDent® Fluoridation Gel је гел за реминерализацију без абразивних честица за нежну негу, јачање и заштиту зуба и десни. Садржи ксилитол за сусрећавање развоја бактерија, као и D-пантенол (провитамин B5) за негу десни и мукозне мембране.

2 Састав

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Садржај флуорида: 1450 ppm

3 Сврха употребе

- За влажење десни и усне слузокоже
- За чишћење интерденталног простора у случајевима повећаног ризика од каријеса
- За чишћење и одржавање здравља зуба
- За осетљиве вратове зуба
- У случају осетљивости након белјења зуба
- За заштиту од каријеса и ерозија

4 Препоруке за употребу

Савет: Испљуните након употребе, немојте испирати! Тиме ће се поспешити учинак неге производом.

Немојте користити производ више од два пута дневно, у складу са вашим потребама:

- Нанесите на зубе после чишћења четкицом.
- Нанесите на интерденталну четкицу и очистите интердентални простор, ортодонтске апарате или фиксне зубне протезе (нпр. мостови или импланти).
- Користите као алтернативу за пасту за зубе приликом прања зуба. Оперите зубе уобичајеном пастом за зубе најмање једном дневно.
- Нанесите на сплонт за зубе и носите сплонт 10 минута (највише једном дневно).

5 Упозорења

- Пре употребе, визуелно проверите да ли амбалажа и производ нису оштећени. У случају било каквих недоумица, обратите се компанији Ivoclar Vivadent AG или локалном заступнику.
- Немојте да користите ако је познато да сте алергични на било који од састојака овог производа.
- Садржи калијум-флуорид.
- Деца од 6 година и млађа: Користите количину величине зрна грашка за прање зуба уз надзор како би се гутање svelo на минимум. У случају гутања флуорида из других извора, обратите се зубару или лекару.

6 Упутство за складиштење и руковање

- Температура складиштења < 30 °C
- Придржавајте се рока трајања.

7 Додатне информације

Чувајте материјал ван домаћаја деце!

Произвођач не прихвата никакву одговорност за штету насталу услед непоштовања Упутства за употребу. Поред тога, корисник је одговоран за тестирање производа на њихову погодност за било коју сврху која није изричито наведена у упутствима.

1 Опис

VivaDent® Fluoridation Gel е гел за реминерализација без абразивни честички за нежна нега, зајакнување и заштита на забите и непцата. Тој содржи ксилитол за инхибиција на бактериски раст, како и D-пантенол (провитамин B5) за нега на непцата и мукозната мембрана.

2 Состојки

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Содржина на флуорид: 1450 ppm

3 Цел на употреба

- за навлажување на непцата и оралната мукоза
- За чистење на просторите помеѓу забите во случај на зголемен ризик од кариес
- За чистење и одржување на здравјето на забите
- За чувствителни вратови на забите
- Во случаи на чувствителност по избелување на забите
- За заштита од кариес и ерозии

4 Препораки за употреба

Совет: да се исплука по користењето, да не се плакне! Ова го поддржува ефектот на нега на производот.

Користете го производот не повеќе од два пати дневно согласно вашите потреби:

- Нанесете го на забите по четкањето.
- Нанесете го на меѓудентална четка и чистете ги меѓуденталните простори, ортодонтските апарати или фиксните протези (на пр., мостови или импланти).
- Користете го како алтернатива за паста за заби за четкање на забите. Четкајте ги забите со вообичаената паста за заби најмалку еднаш дневно.
- Наполнете во подлога и носете ја 10 минути (максимум еднаш дневно).

5 Предупредувања

- Пред употребата, визуелно проверете дали има оштетување на пакувањето и производот. Доколку кај вас постои некакво сомневање, контактирајте со Ivoclar Vivadent AG или вашиот локален продавач.
- Да не се користи ако знаете дека сте алергични на некоја од состојките на овој производ.
- Содржи калиум флуорид.
- Деца од 6 години и помлади: користете количина колку зрно грашок за четкање под надзор за да се минимизира проголтувањето. Во случај на проголтување флуорид од други извори, консултирајте се со стоматолог или доктор.

6 Упатства за складирање и ракување

- Температура на чување < 30 °C
- Запазете го рокот на траење.

7 Дополнителни информации

Чувајте го материјалот подалеку од дофат на деца!

Производителот не прифаќа одговорност за штета настаната од неследење на Упатството за употреба. Освен тоа, корисникот е должен да го тестира производот во однос на неговата соодветност за секоја цел што не е наведена во упатството.

1 Описание

VivaDent® Fluoridation Gel е реминализиращ гел без абразивни частици за нежна грижа, укрепване и защита на зъбите и венците. Той съдържа ксилитол за инхибиране на растежа на бактериите, както и D-пантенол (провитамин B5) за защита на венците и лигавицата.

2 Съставки

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Съдържание на флуорид: 1450 ppm

3 Предназначение

- За овлажняване на венците и устната лигавица
- За почистване на междузъбните пространства при повишен риск от кариес
- За почистване и поддържане на здравето на зъбите
- За чувствителни зъбни шийки
- При чувствителност след избелване на зъби
- За защита от кариес и ерозии

4 Препоръки за употреба

Съвет: След употреба изплюйте, не изплаквайте! Това подпомага ефективността на продукта.

Използвайте продукта не повече от два пъти на ден според вашите нужди:

- Нанесете на зъбите след измиване.
- Нанесете върху интердентална четка и почистете междузъбните пространства, под фиксирани ортодонтски апарати или неснемаеми протетични конструкции (напр. мостове или импланти).
- Използвайте като алтернатива на пастата за миене на зъби. Мийте зъбите си с обичайната си паста за зъби поне веднъж на ден.
- Напълнете в шина и я носете за 10 мин (максимум един път дневно).

5 Предупреждения

- Преди употреба огледайте опаковката и продукта за повреди. В случай че имате съмнение, се консултирайте с Ivoclar Vivadent AG или с вашия местен търговски партньор.
- Да не се използва, ако пациентът има известни алергии към някои от съставките.
- Съдържа калиев флуорид.
- Деца до 6-годишна възраст, включително: Използвайте количество, колкото грахово зърно и мийте зъбите си под надзора на възрастен за възможно най-малко поглъщане на продукта. Ако приемате флуорид от други източници, консултирайте се с вашия зъболекар или лекар.

6 Инструкции за съхранение и работа

- Температура на съхранение < 30 °C
- Да се спазва срока на годност.

7 Допълнителна информация

Съхранявайте материала на място, недостъпно за деца!

Производителят не поема отговорност за щети, произтичащи от неспазване на инструкциите за употреба. Освен това потребителят носи отговорност за проверка на приложимостта на продуктите при употреба за цели, които не са изрично описани в инструкциите.

1 Përshkrimi

VivaDent® Fluoridation Gel është një xhel remineralizues pa asnjë grimcë gërryese për kujdes delikat, duke forcuar mbrojtjen e dhëmbëve dhe gingivave. Përmban ksilitol për të ndaluar rritjen e bakteve, si edhe D-panthenol (provitaminë B5) për t'u kujdesur për gingivat dhe membranën mukoze.

2 Përbërësit

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Përmbajtja e fluorit: 1450 ppm

3 Qëllimi i përdorimit

- Për hidratimin e gingivave dhe mukozës orale
- Për pastrimin e hapësirave midis dhëmbëve në rastin e rrezikut të shtuar të kariesit
- Për pastrimin dhe ruajtjen e shëndetit të dhëmbëve
- Për qafa të ndjeshme të dhëmbëve
- Në rastet e ndjeshmërisë pas zbardhjes së dhëmbëve
- Për mbrojtje nga kariesi dhe erozionet

4 Rekomandimet për përdorimin

Sugjerim: Pështyjeni pas përdorimit, mos e shpëlani! Kjo ndihmon në efektin e kujdesit të produktit.

Përdoreni produktin jo më shumë se dy herë në ditë sipas nevojave tuaja:

- Aplikojeni në dhëmbë pas larjes.
- Aplikojeni në një furçë interdentale dhe pastroni hapësirat interdentale, pajisjet ortodontike ose protezat dentare fikse (p.sh. urat ose implantet).
- Përdoreni si një alternativë ndaj pastës së dhëmbëve për larjen e dhëmbëve. Lajini dhëmbët me pastë të zakonshme dhëmbësh të paktën një herë në ditë.
- Mbushi një gojëz dhe mbajeni për 10 min (jo më shumë se një herë në ditë).

5 Paralajmërime

- Përpara përdorimit, inspektoni me sy paketimin dhe produktin për dëme. Në rast dyshimi, konsultohuni me Ivoclar Vivadent AG ose shitësin në zonën tuaj.
- Mos e përdorni nëse jeni në dijeni se keni alergji ndaj ndonjë prej përbërësve të këtij produkti.
- Përmban fluor kaliumi.
- Fëmijët 6 vjeç e poshtë. Përdorni një sasi sa një bizele për larje të mbikëqyrrur të dhëmbëve për të pakësuar rrezikun e gëlltitjes. Në rastin e konsumit të fluorit nga burime të tjera, konsultohuni me një dentist ose mjek.

6 Udhëzime për ruajtjen dhe trajtimin

- Temperatura e ruajtjes < 30 °C
- Vini re datën e skadimit.

7 Informacione shtesë

Mbajeni materialin larg fëmijëve!

Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për dëmet e shkaktuara nga mosrespektimi i udhëzimeve të përdorimit. Për më tepër, përdoruesi është përgjegjës për testimin e produkteve për përshtatshmërinë dhe përdorimin e tyre për qëllime të tjera që nuk përcaktohen shprehimisht tek udhëzimet.

1 Descriere

VivaDent® Fluoridation Gel este un gel remineralizant fără particule abrazive pentru îngrijirea delicată, întărirea și protecția dinților și gingiilor. Conține xilitol pentru a inhiba dezvoltarea bacteriilor, precum și D-pantenol (provitamina B5) pentru a îngriji gingiile și mucoasa.

2 Ingrediente

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Conținut de fluor: 1450 ppm

3 Scopul utilizării

- Pentru hidratarea gingiilor și a mucoasei bucale
- Pentru curățarea spațiilor interdentare în caz de risc crescut de carii
- Pentru curățarea și menținerea sănătății dinților
- Pentru colete dentare sensibile
- În caz de sensibilitate după albirea dinților
- Pentru protecția împotriva cariilor și eroziunilor

4 Recomandări pentru utilizare

Sfat: Scuipați după utilizare, nu clătiți! Acest lucru susține efectul de îngrijire al produsului.

Utilizați produsul de cel mult două ori pe zi, în funcție de nevoile dumneavoastră:

- Aplicați pe dinți după periaj.
- Aplicați pe o perie interdentară și curățați spațiile interdentare, aparatele ortodontice sau protezele dentare fixe (de exemplu, punți sau implanturi).
- Utilizați ca o alternativă la pasta de dinți pentru periajul dinților. Periați-vă dinții cu pasta de dinți obișnuită cel puțin o dată pe zi.
- Umpleți o gutieră și purtați-o timp de 10 minute (maximum o dată pe zi).

5 Avertizări

- Înainte de utilizare, inspectați vizual ambalajul și produsul pentru a vedea dacă sunt deteriorate. În caz de dubiu, consultați Ivoclar Vivadent AG sau distribuitorul dvs. local.
- Nu utilizați dacă vă este cunoscut faptul că sunteți alergic la oricare dintre ingredientele din acest produs.
- Conține fluorură de potasiu.
- Copiii de șase ani sau mai mici: A se utiliza sub supravegherea unui adult o cantitate de mărimea unui bob de mazăre pentru a reduce riscul de ingerare. În cazul consumului de fluor din alte surse, vă rugăm să consultați medicul dentist sau medicul de familie.

6 Instrucțiuni de depozitare și manipulare

- Temperatura de depozitare < 30 °C
- Respectați data de expirare.

7 Informații suplimentare

Nu lăsați materialul la îndemâna copiilor!

Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele care rezultă din nerespectarea instrucțiunilor de utilizare. Mai mult, utilizatorul are obligația de a verifica materialul în ceea ce privește adecvarea acestuia pentru orice scopuri care nu sunt prezentate în instrucțiunile de utilizare.

1 Опис

VivaDent® Fluoridation Gel — це гель для ремінералізації, що не містить абразивних часточок, для дбайливого догляду, зміцнення, а також захисту зубів та ясен. Він містить ксиліт для пригнічення росту бактерій, а також D-пантенол (провітамін B5) для догляду за яснами та слизовою оболонкою.

2 Інгредієнти

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Вміст фтору: 1450 ppm

3 Цільове призначення

- Для зволоження ясен і слизової оболонки ротової порожнини.
- Для очищення міжзубних проміжків у випадках підвищеного ризику розвитку карієсу.
- Для чищення та підтримки здоров'я зубів.
- Для чутливих шийок зубів.
- У випадках гіперчутливості після відбілювання зубів.
- Для захисту від карієсу й ерозій.

4 Рекомендації із застосування

Порада. Після застосування виплюньте надлишки, не прополіскуйте ротову порожнину! Це посилить лікувальний ефект продукту.

Використовуйте продукт не частіше двох разів на день згідно зі своїми потребами.

- Наносьте на зуби після чищення.
- Наносьте на міжзубну щітку та очищуйте міжзубні проміжки, ортодонтичні пристрої або незнімні зубні протези (наприклад, мости або імпланти).
- Використовуйте як альтернативу зубній пасті для чищення зубів. Чистьте зуби звичайною зубною пастою принаймні раз на день.
- Наповніть лоток і носіть його протягом 10 хвилин (щонайбільше один раз на день).

5 Попередження

- Перед використанням візуально огляньте упаковку й виріб на наявність пошкоджень. У разі виникнення запитань звертайтеся до Ivoclar Vivadent AG або місцевого дилера.
- Не використовуйте за наявності відомої алергії на будь-який з інгредієнтів цього продукту.
- Містить калію фторид.
- Для дітей віком 6 років і молодших: використовуйте кількість розміром із горошину для чищення під наглядом, щоб звести ймовірність ковтання до мінімуму. У разі потрапляння фтору з інших джерел проконсультуйтеся зі стоматологом або лікарем.

6 Інструкції щодо зберігання та поводження

- Температура зберігання: < 30 °C
- Дотримуйтеся терміну придатності.

7 Додаткова інформація

Зберігайте матеріал у недоступному для дітей місці!

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли через недотримання інструкції щодо використання. Крім того, користувач несе повну відповідальність за перевірку матеріалів на предмет їхньої придатності для будь-яких цілей, що не зазначені в інструкції.

1 Kirjeldus

VivaDent® Fluoridation Gel on abrasiivsete osakesteta remineraliseeriv geel hammaste ja igemete õrnaks hoolduseks, tugevdamiseks ja kaitsmiseks. See sisaldab ksülitooli bakterite kasvu pärssimiseks ning D-pantenooli (provitamiin B5) igemete ja limaskesta hooldamiseks.

2 Koostis

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluoriidisaldus: 1450 ppm

3 Kasutusotstarve

- Igemete ja suuõõne limaskesta niisutamiseks
- Hambavahede puhastamiseks suure kaarieseohu korral
- Hammaste puhastamiseks ja nende tervise säilitamiseks
- Tundlike hambakaelade korral
- Hammaste valgendamisele järgneva tundlikkuse korral
- Kaitseks kaariese ja erosiooni eest

4 Soovitused kasutamiseks

Näpunäide: sülitage pärast kasutamist välja; ärge loputage suud! See toetab toote ravitoimet.

Kasutage toodet vastavalt vajadusele kuni kaks korda päevas.

- Kandke hammastele pärast harjamist.
- Kasutage hambavaheharja ja puhastage hambavahed, ortodontilised seadmed või fikseeritud hambaproteesid (nt sillad või implantaadid).
- Kasutage hammaste harjamisel alternatiivina hambapastale. Peske hambaid oma tavalise hambapastaga vähemalt kord päevas.
- Täitke kape geeliga ja kandke kapet 10 minutit (maksimaalselt üks kord päevas).

5 Hoiatused

- Enne kasutamist kontrollige pakendit ja toodet visuaalselt kahjustuste suhtes. Kahtluse korral konsulteerige ettevõttega Ivoclar Vivadent AG või oma kohaliku kaubanduspartneriga.
- Ärge kasutage, kui patsiendil on teadaolev allergia selle toote mis tahes koostisosa suhtes.
- Sisaldab kaaliumfluoriidi.
- Kuueaastastele ja noorematele lastele: Võtta herneterasuurune kogus ning puhastada hambad täiskasvanu juhendamisel, et vältida allaneelamist. Fluoriidide saamisel muudest allikatest konsulteerida hambaarsti või arstiga.

6 Säilitamise ja käsitlemise juhised

- Säilitustemperatuur < 30 °C
- Järgige aegumiskuupäeva.

7 Lisateave

Hoidke materjali lastele kättesaamatus kohas!

Tootja ei vastuta kahjustuse puhul, mis tulenevad kasutusjuhendi mittejärgimisest. Lisaks sellele vastutab kasutaja ise selle eest, et ta kontrollib toodete sobivust mis tahes otstarbeks, mida ei ole kasutusjuhendis selgesõnaliselt sätestatud.

1 Apraksts

VivaDent® Fluoridation Gel ir remineralizējošs gēls bez abrazīvām daļiņām maigai zobu un smaganu kopšanai, stiprināšanai un aizsardzībai. Tas satur ksilitolu, kas kavē baktēriju augšanu, kā arī D-pantenolu (provitamīnu B5) smaganu un gļotādas kopšanai.

2 Sastāvdaļas

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluorīda saturs: 1450 ppm

3 Lietošanas mērķis

- Smaganu un mutes gļotādas mitruma nodrošināšanai
- Starpzobu spraugu tīrīšanai, ja pastāv paaugstināts kariesa risks
- Zobu tīrīšanai un veselības uzturēšanai
- Jūtīgiem zobu kakliņiem
- Jūtīguma mazināšanai pēc zobu balināšanas
- Aizsardzībai pret kariesu un eroziju

4 Ieteikumi lietošanai

Padoms: Pēc lietošanas izspļaut, neskalo! Šī padoma ievērošana stiprinās izstrādājuma ārstniecisko iedarbību.

Lietojiet izstrādājumu ne biežāk kā divreiz dienā atbilstoši jūsu vajadzībām:

- Uzklājiet uz zobiem pēc zobu tīrīšanas.
- Uzklājiet uz zobu starpu tīrīšanas birstītes un tīriet starpzobu spraugas, ortodontiskas ierīces vai fiksētas zobu protēzes (piemēram, tiltus vai implantus).
- Lietojiet kā zobu pastas alternatīvu zobu tīrīšanai. Tīriet zobus ar parasto zobu pastu vismaz vienreiz dienā.
- Piepildiet trauku un nēsājiet to 10 minūtes (ne biežāk kā vienreiz dienā).

5 Brīdinājumi

- Pirms lietošanas aplūkojiet iepakojumu un izstrādājumu, lai pārliecinātos, vai tiem nav bojājumu. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar Ivoclar Vivadent AG vai vietējo izplatītāju.
- Nelietot, ja jums ir alerģija pret kādu no izstrādājuma sastāvdaļām.
- Satur kālija fluorīdu.
- Bērniem vecumā līdz sešiem gadiem: lietot pastu zirņa lielumā un tīrīt zobus pieauguša uzraudzībā, lai samazinātu norīšanas iespēju. Ja lietojat citus fluoru saturošus produktus, konsultējieties ar zobārstu vai ārstu.

6 Uzglabāšanas un rīkošanās norādījumi

- Glabāšanas temperatūra < 30 °C
- Ievērojiet derīguma termiņu.

7 Papildu informācija

Glabāt bērniem nepieejamā vietā!

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem, kuru cēlonis ir lietošanas norādījumu neievērošana. Turklāt lietotāja pienākums ir pārbaudīt izstrādājumu piemērotību mērķim, kas nav nepārprotami aprakstīts norādījumos.

1 Aprašas

VivaDent® Fluoridation Gel – tai remineralizuojantis gelis be abrazyvinių dalelių, skirtas švelniai dantų ir dantenų priežiūrai, stiprinimui ir apsaugai. Jo sudėtyje yra ksilitolio, stabdančio bakterijų dauginimąsi, ir D-pantenolio (provitamino B5), saugančio danteną ir gleivinę.

2 Sudedamosios dalys

Aqua, Xylitol, Hydroxyethylcellulose, Alcohol, Potassium Fluoride, Calcium glycerophosphate, Laureth-23, Panthenol, Methylparaben, Aroma, Sodium saccharin

Fluorido kiekis: 1450 ppm

3 Naudojimo paskirtis

- Dantenoms ir burnos gleivinei drėkinti
- Tarpdančiams valyti esant padidėjusiai ėduonies rizikai
- Dantims valyti ir rūpintis jų sveikata
- Jautriems dantų kakleliams
- Padidėjus jautrumui po dantų balinimo
- Apsaugai nuo ėduonies ir erozijos

4 Naudojimo rekomendacijos

Patarimas. Panaudoję išspjaukite, neskalauskite! Taip produktas geriau veikia.

Produktą naudokite ne daugiau nei du kartus per dieną pagal savo poreikius:

- Užtepkite ant išvalytų dantų.
- Uždėkite ant tarpdančių šepetėlio ir išvalykite tarpdančius, ortodontinius prietaisus ar fiksuotus dantų protezus (pvz., tiltelius ar implantus).
- Dantims valyti naudokite kaip dantų pastos alternatyvą. Bent kartą per dieną dantis valykite įprasta dantų pasta.
- Užpildykite kapas ir laikykite ant dantų 10 min. (daugiausia 1 k. per dieną).

5 Įspėjimai

- Prieš naudodami apžiūrėkite, ar pakuotė ir produktas nepažeisti. Jei kyla abejonių, kreipkitės į „Ivoclar Vivadent AG“ arba savo vietinį platintoją.
- Nenaudokite, jei esate alergiški bet kuriai produkto sudedamajai daliai.
- Sudėtyje yra kalio fluorida.
- Vaikams iki 6 m. naudokite žirnio dydžio kiekį, stebėkite, kad nenurytų. Jeigu vartojami produktai, kurių sudėtyje yra fluorida, pasitarkite su odontologu arba savo gydytoju.

6 Laikymo ir naudojimo nurodymai

- Laikymo temperatūra < 30 °C
- Tikrinkite galiojimo pabaigos datą.

7 Papildoma informacija

Medžiagą saugokite nuo vaikų!

Gamintojas neprisima atsakomybės už žalą, patirtą nesilaikant naudojimo instrukcijos. Be to, patikrinti, ar medžiaga tinkama bet kokiam tikslui, nenurodytam instrukcijoje, yra naudotojo atsakomybė.